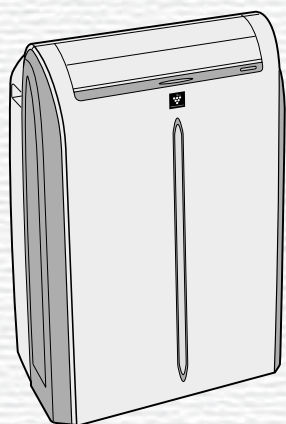


SHARP®



CV-P10PR



"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are registered trademarks or trademarks of Sharp Corporation.

**LOCAL AIR CONDITONER
INSTALLATION AND OPERATION
MANUAL**

**CONDIZIONATORE D'ARIA
LOCALE**

**MANUALE DI INSTALLAZIONE
E FUNZIONAMENTO**

CLIMATISEUR LOCAL

**MANUEL D'INSTALLATION
ET D'UTILISATION**

LOKALES KLIMAGERÄT

**INSTALLATIONS-
UND BEDIENUNGSANLEITUNG**

**ACONDICIONADOR DE AIRE
LOCAL**

**MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
E INSTALACIÓN**

AR CONDICIONADO LOCAL

**MANUAL DE INSTALAÇÃO
E OPERAÇÃO**

KLIMATYZATOR LOKALNY

**INSTRUKCJA OBSŁUGI
I INSTALACJI**

LOKALE AIRCONDITIONER

**INSTALLATIE
EN GEBRUIKERSHANDLEIDING**

**ЛОКАЛЬНЫЙ КОНДИЦИОНЕР
ВОЗДУХА**

**РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ
И ЭКСПЛУАТАЦИИ**

ENGLISH

ITALIANO

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

PORTUGUES

POLSKI

NEDERLANDS

РУССКИЙ



Uwaga: Państwa produkt oznaczony jest tym symbolem. Oznacza to, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. Dla tego typu produktów istnieje odrębny system zbiórki odpadów.

A. Informacje dla użytkowników (prywatne gospodarstwa domowe) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

Uwaga: Jeśli chcą Państwo usunąć to urządzenie, prosimy nie używać zwykłych pojemników na śmieci!

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy usuwać oddzielnie, zgodnie z wymogami prawa dotyczącymi odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Po wdrożeniu przepisów unijnych w Państwach Członkowskich prywatne gospodarstwa domowe na terenie krajów UE mogą bezpłatnie* zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów.

W niektórych krajach* można bezpłatnie zwrócić stary produkt do lokalnych punktów sprzedaży detalicznej pod warunkiem, że zakupią Państwo podobny nowy produkt. *) W celu uzyskania dalszych informacji na ten temat należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Jeśli zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny jest wyposażony w baterie lub akumulatory, należy je usunąć oddzielnie, zgodnie z wymogami lokalnych przepisów.

Jeśli ten produkt zostanie usunięty we właściwy sposób, pomogą Państwo zapewnić, że odpady zostaną poddane przetworzeniu, odzyskowi i recyklingowi, a tym samym zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby mieć miejsce na skutek niewłaściwej obróbki odpadów.

2. Kraje pozaunijne

Jeśli chcą Państwo pozbyć się produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi i uzyskać informacje na temat prawidłowej metody usunięcia produktu.

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów.

1. W krajach Unii Europejskiej

W przypadku gdy produkt używany jest do celów handlowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować się z dealerem firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

2. Kraje pozaunijne

Jeśli chcą Państwo usunąć ten produkt, należy skontaktować się z władzami lokalnymi i uzyskać informacje na temat prawidłowej metody jego usunięcia.



Pb

Bateria dostarczona wraz z produktem może zawierać śladowe ilości ołowiu. W krajach Unii Europejskiej: Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać do pojemników z odpadami domowymi! Dla zużytych baterii istnieją oddzielne systemy zbiórki, które zapewnią prawidłowe przetwarzanie i odzysk zgodnie z obowiązującym prawem. Szczegóły na temat systemów zbiórki otrzymają Państwo u lokalnych władz.

W Szwajcarii: Zużyte baterie można zwrócić w punkcie sprzedaży.

Kraje pozaunijne: W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, proszę o kontakt z władzami lokalnymi.

Zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte Protokołem z Kioto R410A (Współczynnik ocieplenia globalnego 1975)

Przed przystąpieniem do korzystania z klimatyzatora prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Niniejszą instrukcję obsługi w wersji elektronicznej można znaleźć na stronie <http://sharp-world.com/>.

SPIS TREŚCI

• ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	PL-2
• AKCESORIA	PL-3
• NAZWY CZĘŚCI	PL-4
• INSTALACJA I DEMONTAŻ RURY ODPROWADZAJĄCEJ CIEPŁE POWIETRZE	PL-6
• OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA	PL-8
• UWAGI DOTYCZĄCE OBSŁUGI	PL-9

KORZYSTANIE Z KLIMATYZATORA

• TRYB COOL (chłodzenie)	PL-10
• TRYB DRY (osuszanie)	PL-10
• TRYB FAN (nawiew)	PL-11
• TRYB VENT (wentylacja)	PL-11
• USTAWIENIE KIERUNKU STRUMIENIA POWIETRZA	PL-12
• TRYB TURBO COOL (chłodzenie TURBO)	PL-13
• TRYB SLEEP	PL-13
• OPERACJE STEROWANE ZEGAREM (TIMER)	PL-14

KORZYSTANIE Z GENERATORA JONÓW

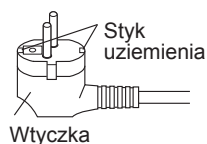
• TRYB GENERATORA JONÓW	PL-15
• USTAWIENIE KIERUNKU STRUMIENIA POWIETRZA	PL-16
• TRYB MAX DENSITY (maksymalne stężenie jonów)	PL-16
• TRYB REFRESH (odświeżanie)	PL-17
• TRYB TIMER OFF (wyłącznik czasowy)	PL-17
• OBSŁUGA URZĄDZENIA GŁÓWNEGO	PL-18
• ODPROWADZANIE KONDENSATU	PL-18
• KONSERWACJA	PL-19
• ZANIM WEZWIESZ SERWIS	PL-20

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.

OSTRZEŻENIA

- Nie wolno dokonywać modyfikacji żadnych elementów klimatyzatora, ponieważ mogłyby to spowodować porażenie prądem, wyciek wody, pożar itp.
- Nie należy ciągnąć za kabel zasilający ani go deformować. Ciągnięcie i niewłaściwe korzystanie z kabla może spowodować uszkodzenie urządzenia i porażenie prądem osób znajdujących się w pobliżu.
- Nie wolno przez dłuższy czas pozostawać w strumieniu powietrza wylatującego bezpośrednio z klimatyzatora, ponieważ mogłoby to mieć negatywny wpływ na stan zdrowia.
- Jeśli w klimatyzowanym pomieszczeniu mają przebywać noworodki, małe dzieci, osoby starsze, obłożnie chore lub niepełnosprawne, należy się upewnić, że temperatura w pomieszczeniu jest dla nich odpowiednia.
- Do klimatyzatora nie wolno wprowadzać żadnych przedmiotów, ponieważ mogłyby zostać wyrzucone przez pracujące z dużą prędkością wewnętrzne wentylatory i spowodować zranienie osób znajdujących się w pobliżu.
- Jeśli praca klimatyzatora w jakikolwiek sposób odbiega od normy (np. wyczuwalny jest zapach spalenizny), należy natychmiast wyłączyć klimatyzator i odłączyć go od sieci elektrycznej.
- Użyty kabel musi być zgodny z zaleceniami producenta. Wymianę uszkodzonego kabla może przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowany pracownik serwisu.
- Klimatyzator należy chronić przed bezpośrednim działaniem wody, ponieważ mogłaby ona spowodować porażenie prądem lub uszkodzić urządzenie.
- Wtyczkę kabla zasilającego należy bezwzględnie podłączyć do odpowiedniego gniazdka elektrycznego w ścianie. Nie wolno jej podłączać do listwy zasilającej.
- Należy starannie włożyć wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego i upewnić się, że nie jest poluzowana.
- Opisywane urządzenie należy prawidłowo uziemić. Klimatyzator jest wyposażony w kabel zasilający z uziemieniem. Wtyczkę kabla zasilającego należy podłączyć do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
- Urządzenie należy podłączyć do sieci elektrycznej zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Urządzenie należy ustawić w ten sposób, by wtyczka elektryczna była łatwo dostępna.



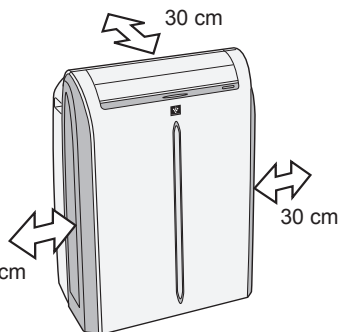
OSTRZEŻENIA

- Należy od czasu do czasu otwierać okno lub drzwi, żeby przewietrzyć pomieszczenie, zwłaszcza jeśli pracują w nim urządzenia gazowe. Nieodpowiednia wentylacja może spowodować brak świeżego powietrza.
- Nie wolno naciskać przycisków mokrymi rękoma, ponieważ mogłoby to spowodować porażenie prądem.
- Jeśli klimatyzator ma pozostawać przez dłuższy czas nieużywany, ze względów bezpieczeństwa należy odłączyć kabel zasilający od gniazdka elektrycznego.
- Opiswany klimatyzator jest przeznaczony do eksploatacji w pomieszczeniach mieszkalnych lub biurach. Nie należy używać go w pomieszczeniach przeznaczonych do chowu zwierząt ani szklarniach.
- Na klimatyzatorze nie wolno ustawiać naczyń z wodą. Przedostanie się wody do wnętrza urządzenia mogłoby spowodować uszkodzenie izolacji i porażenie prądem.
- Przed każdym przeniesieniem klimatyzatora należy odprowadzić kondensat. Pozostawiona w zbiorniku woda mogłaby się wylewać podczas przenoszenia urządzenia.
- Wylotu rury odprowadzającej ciepłe powietrze nie mogą blokować jakiegokolwiek przedmioty. Wydajność chłodzenia mogłaby zostać zmniejszona lub nastąpić całkowite zatrzymanie urządzenia.


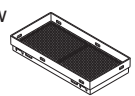


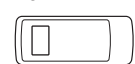


- Przed przeprowadzeniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub czyszczenia należy bezwzględnie przerwać pracę urządzenia i odłączyć kabel zasilający od gniazdka elektrycznego. Wentylator pracujący we wnętrzu klimatyzatora mógłby spowodować obrażenia.
- Urządzenie należy ustawić na równej powierzchni, aby zapobiec wylewaniu się wody na podłogę w pomieszczeniu.
- Klimatyzator należy podłączyć do źródła zasilania o odpowiednim napięciu i częstotliwości. Użycie źródła zasilania o nieodpowiednim napięciu lub częstotliwości może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia a nawet pożaru.
- Urządzenia nie należy instalować w miejscach, w których możliwy jest wyciek łatwopalnego gazu, ponieważ mogłoby to spowodować wybuch.
- Urządzenie należy instalować w pomieszczeniach o minimalnej ilości kurzu, dymu i wilgoci w powietrzu.
- Zależnie od miejsca instalacji, należy się upewnić, że został zastosowany wyłącznik zasilania lub bezpiecznik różnicowy.
- Instalację należy wyposażyć w bezpiecznik różnicowy w celu zabezpieczenia przed porażeniem prądem w przypadku przebicia.
- Należy zastosować wysokoczuły aktywowany prądem bezpiecznik różnicowy o znamionowej czułości prądowej poniżej 30 mA i czasie reakcji poniżej 0,1 sekundy.

MIEJSCE INSTALACJI

- Klimatyzator należy zainstalować na wytrzymałym podłożu, aby zminimalizować poziom szumów i drgania. Aby zapewnić bezpieczeństwo osób i bezpieczne ustawienie urządzenia, należy je umieścić na gładkiej i równej powierzchni, która jest w stanie utrzymać ciężar klimatyzatora. Pomoże to również zapobiec wylewaniu się wody na podłogę w pomieszczeniu.
- Klimatyzator jest wyposażony w kółka, umożliwiające jego przenoszenie. Ale urządzenie należy przesuwac tylko po gładkich powierzchniach. Należy zachować ostrożność podczas toczenia urządzenia po powierzchni dywanu. Nie wolno próbować toczyć klimatyzatora po jakichkolwiek przedmiotach.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu prawidłowo uzemnionego gniazdka elektrycznego w ścianie.
- Nie wolno umieszczać żadnych przeszkód w pobliżu otworów wlotu i wylotu powietrza.
- Należy pozostawić przynajmniej 30 cm wolnej przestrzeni wokół klimatyzatora, aby zapewnić efektywne chłodzenie powietrza w pomieszczeniu.

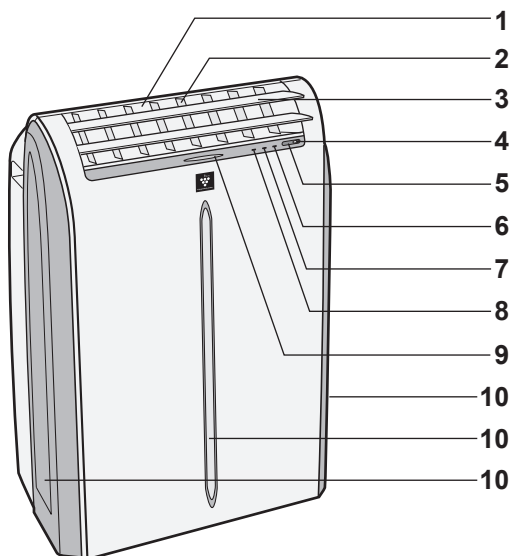


AKCESORIA

Rura odprowadzająca ciepłe powietrze 	1	Siatka przeciw owadom 	1	Instrukcja 	1
Kolnierz do zamocowania rury odprowadzającej ciepłe powietrze w otworze szyby okna 	1	Oslona pojemnika 	1		
Oslona przeciwdeszczowa 	2	Bateria (R03) 	2		

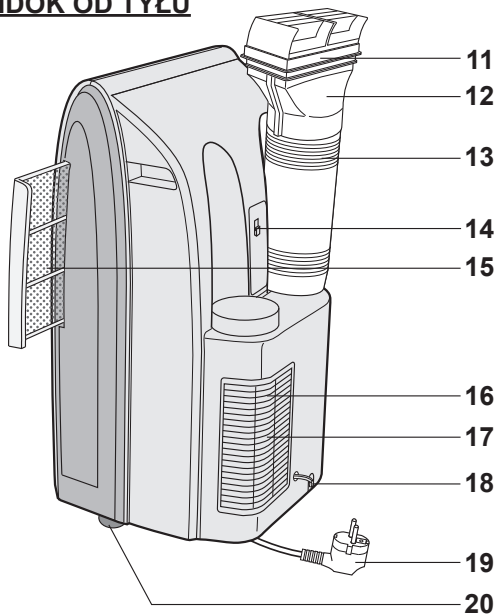
NAZWY CZĘŚCI

WIDOK OD PRZODU



- 1 Wylot powietrza
- 2 Pionowe prowadnice
- 3 Poziome prowadnice
- 4 Przycisk POWER
- 5 Odbiornik sygnału pilota
- 6 Wskaźnik AIR CON (zielony)
- 7 Wskaźnik TIMER (pomarańczowy)
- 8 Wskaźnik MAXIMUM (czerwony)
- 9 Wskaźnik ION GENERATOR (niebieski)
- 10 Wlot powietrza

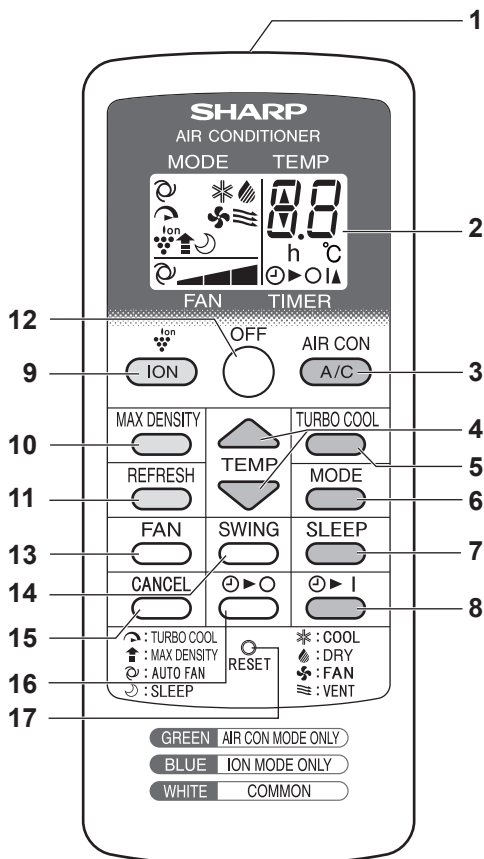
WIDOK OD TYŁU



- 11 Wylot rury odprowadzającej ciepłe powietrze
- 12 Kołnierz okienny
- 13 Rura odprowadzająca ciepłe powietrze
- 14 Zaczepek do zamocowania pilota
- 15 Filtr powietrza
- 16 Kratka wentylacyjna
- 17 Wlot powietrza
- 18 Króciec odprowadzający i zawór odcinający
- 19 Wtyczka kabla zasilającego
- 20 Kółka (4)

UWAGA: Wygląd rzeczywistych urządzeń może nieznacznie odbiegać od powyższych rysunków.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



- 1 Nadajnik
- 2 Wyświetlacz

AIR CON MODE ONLY (praca tylko w trybie chłodzenia)

- 3 Przycisk A/C
- 4 Przycisk TEMP
- 5 Przycisk TURBO COOL
- 6 Przycisk MODE
- 7 Przycisk SLEEP
- 8 Przycisk TIMER ON

ION MODE ONLY (praca tylko w trybie generatora jonów)

- 9 Przycisk ION
- 10 Przycisk MAX DENSITY
- 11 Przycisk REFRESH

COMMON (praca w trybie chłodzenia i generatora jonów)

- 12 Przycisk OFF
- 13 Przycisk FAN
- 14 Przycisk SWING
- 15 Przycisk CANCEL
- 16 Przycisk TIMER OFF
- 17 Przycisk RESET

18 Wskaźniki TRYBU PRACY

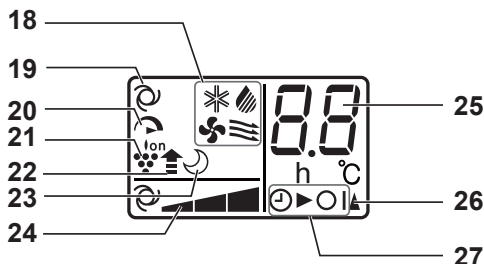
- *: COOL
- ☀: DRY
- ☪: FAN
- ≡: VENT

- 19 Wskaźnik REFRESH
- 20 Wskaźnik TURBO COOL
- 21 Wskaźnik ION GENERATOR
- 22 Wskaźnik MAX DENSITY
- 23 Wskaźnik SLEEP
- 24 Wskaźniki prędkości wentylatora

- ⊙: AUTO
- ▬: SOFT
- ▬: LOW
- ▬: HIGH

- 25 Wskaźnik temperatury i ustawień timera
- 26 Wskaźnik TRANSMITTING
- 27 Wskaźnik TRYBU PRACY TIMERA

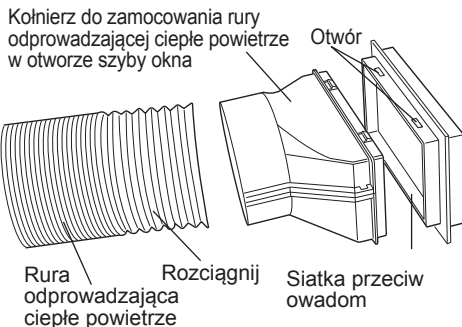
WYŚWIETLACZ PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



Instalacja rury odprowadzającej ciepłe powietrze

1 Przymocuj siatkę przeciw owadom na kołnierzu do zamocowania rury odprowadzającej ciepłe powietrze w otworze szyby okna.

Starannie zamocuj siatkę przeciw owadom, aby się upewnić, że 4 wypustki w kołnierzu do zamocowania rury odprowadzającej ciepłe powietrze w otworze szyby okna dokładnie pasują do 4 otworów na siatce.



2 Przymocuj kołnierz do rury odprowadzającej ciepłe powietrze.

Rozciągnij jeden koniec rury odprowadzającej ciepłe powietrze i wsuń do kołnierza, a następnie obracaj do oporu (ok. 3 obroty).

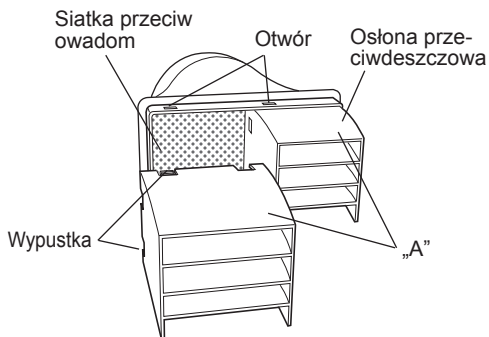
Upewnij się, że rura i kołnierz zostały starannie połączone.

3 Zamocuj osłonę przeciwdeszczową na siatce przeciw owadom.

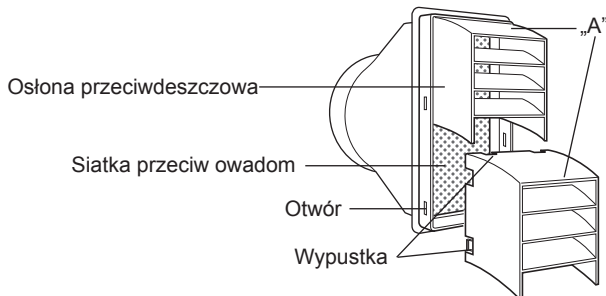
Wsuń wszystkie 3 wypustki, znajdujące się na każdej osłonie przeciwdeszczowej, do otworów na siatce przeciw owadom.

Bok „A” będzie znajdował się teraz u góry, jak pokazano na rysunku.

Umocowanie poziome

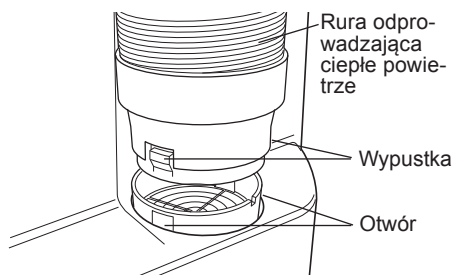


Umocowanie pionowe

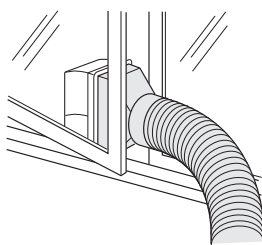


4 Przymocuj rurę odprowadzającą ciepłe powietrze do urządzenia.

Wsuń 2 wypustki do otworów w urządzeniu i starannie zamocuj, aby je prawidłowo zablokować.

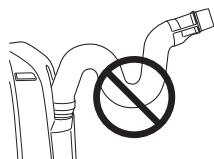


5 Poprowadź rurę odprowadzającą ciepłe powietrze na zewnątrz.

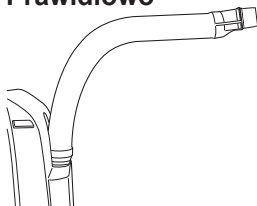


Rura odprowadzająca ciepłe powietrze powinna być możliwie najkrótsza, aby zapewnić wydajną pracę klimatyzatora; ale nie powinna być skrzywiona ani zagięta.

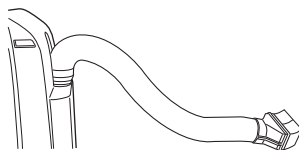
Nieprawidłowo



Prawidłowo



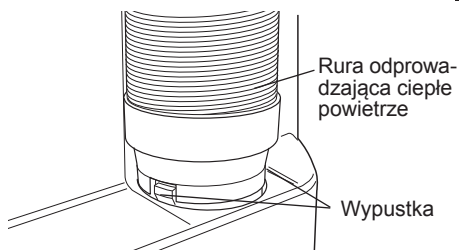
Prawidłowo



Demontaż rury odprowadzającej ciepłe powietrze

Odlączenie rury odprowadzającej ciepłe powietrze od klimatyzatora.

Unieś i odłącz rurę odprowadzającą ciepłe powietrze od urządzenia naciskając 2 wypustki.

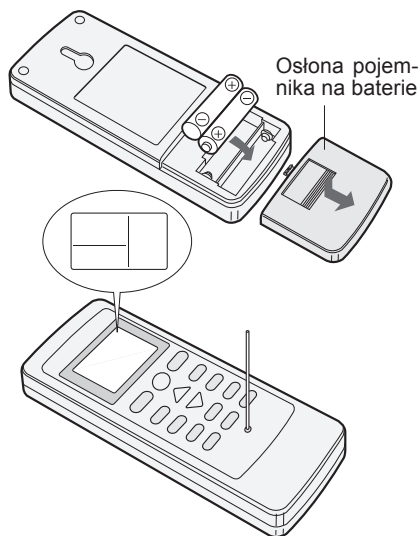


WKŁADANIE BATERII

- 1** Zdejmij osłonę pojemnika na baterie.
- 2** Włóż dwie baterie typu „AAA (R03)”.
 - Upewnij się, że baterie są prawidłowo zainstalowane, zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+) i (-).
 - Jeśli baterie zostały prawidłowo włożone, na wyświetlaczu powinny pojawić się linie.
- 3** Załóż z powrotem osłonę pojemnika na baterie.
- 4** Nacisnąć przycisk RESET wąskim, osto zakończonym przedmiotem.

UWAGI:

- W normalnym trybie eksploatacji żywotność baterii wynosi około jednego roku.
- Należy wymieniać zawsze obydwie baterie równocześnie, zwracając uwagę, aby były one tego samego typu.
- Jeśli urządzenie ma pozostawać przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć baterie z pilota.



JAK KORZYSTAĆ Z PILOTA

Skieruj pilota w stronę odbiornika sygnału w urządzeniu i naciśnij żądany przycisk. Po odebraniu polecenia urządzenie wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

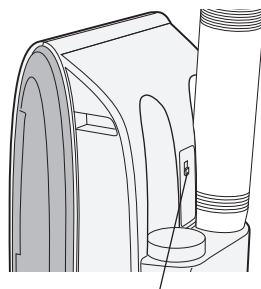
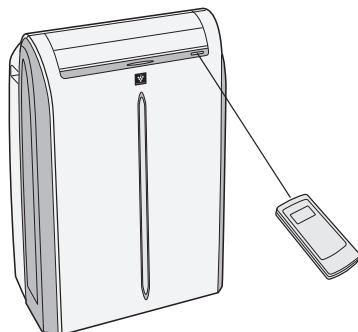
- Upewnij się, że pomiędzy pilotem a okienkiem odbiornika sygnału nie ma żadnych przeszkód (np. zasłon).
- Efektywny zasięg działania pilota wynosi 7 m.

OSTRZEŻENIA:

- Należy się upewnić, że na okienko odbiornika sygnału nie pada bezpośrednio silne światło słoneczne, ponieważ mogłoby ono uniemożliwić prawidłowy odbiór.
- Światło lampy jarzeniowej również może zakłócać odbiór sygnału.
- Pilota nie należy pozostawiać w miejscach silnie nasłonecznionych ani w pobliżu kaloryfera. Pilota należy chronić również przed wilgocią i wstrząsami.

Aby nie zawieruszyć pilota, jeśli nie jest używany, należy go zawieszać na odpowiednim zaczepie znajdującym się na obudowie klimatyzatora.

Jeśli pilot jest zawieszony na zaczepie, nieznacznie unieś go do góry i zdejmij z zaczepu.



Zaczepek do zamocowania pilota

UWAGI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

UWAGI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

• Odczekaj 3 minuty zanim sprężarka wznowi pracę w trybie chłodzenia.

Jeśli wyłączysz urządzenie i natychmiast włączysz je ponownie, musisz odczekać 3 minuty zanim sprężarka wznowi pracę w trybie chłodzenia. Klimatyzator jest wyposażony w elektroniczny układ zabezpieczający, który utrzymuje wyłączoną sprężarkę przez 3 minuty ze względów bezpieczeństwa.

• Jeśli wystąpi przerwa w zasilaniu

Opisywany klimatyzator wyposażony jest w pamięć, w której przechowywane są ustawienia trybu pracy w przypadku wystąpienia przerwy w zasilaniu.

Po przywróceniu zasilania urządzenie automatycznie uruchomi się z ustawieniami, które były aktywne w momencie wystąpienia przerwy – nie dotyczy to tylko operacji sterowanych zegarem.

Jeśli została zaprogramowana operacja sterowana zegarem, w przypadku wystąpienia przerwy w zasilaniu ustawienia tej operacji zostaną anulowane i nie będą przywrócone nawet po przywróceniu zasilania.

• Praca przy niskiej temperaturze: Czy urządzenie zamarzło?

Zamarznięcie klimatyzatora może się zdarzyć, jeśli urządzenie pracuje z ustawieniem temperatury na ok. 18°C i przy niskiej temperaturze otoczenia, a zwłaszcza w nocy.

W tych warunkach może nastąpić dalszy spadek temperatury, który spowoduje zamarznięcie urządzenia.

Ustawienie wyższej temperatury zapobiegnie zamarznięciu klimatyzatora.

• W trybie osuszania wzrasta temperatura w pomieszczeniu.

Klimatyzator pracujący w trybie osuszania wytwarza ciepło, które spowoduje wzrost temperatury w pomieszczeniu. Ciepłe powietrze będzie wydmuchiwane wylotem rury odprowadzającej, ale są to normalne objawy i nie oznaczają usterki klimatyzatora.

• W trybie chłodzenia opisywany klimatyzator wydmuchuje ciepłe powietrze, wytwarzane wewnątrz urządzenia, przez rurę odprowadzającą.

Ilość wydmuchiwanego powietrza dokładnie odpowiada ilości powietrza nawiewanego do pomieszczenia z zewnątrz poprzez wszystkie otwory.

• Przy wysokiej wilgotności powietrza w trybie chłodzenia zbiornik na wodę, znajdujący się wewnątrz urządzenia, może być często przepełniony.

Jeśli znajdujący się wewnątrz urządzenia zbiornik na wodę zostanie przepełniony, klimatyzator wyłączy się i zacznie pulsować wskaźniki TIMER (pomarańczowy), AIR CON (zielony) oraz MAXIMUM (czerwony). W takim przypadku należy odprowadzić kondensat ze zbiornika na wodę w urządzeniu.

WARUNKI PODCZAS PRACY

• Klimatyzator powinien pracować w zakresie temperatury przedstawionej poniżej.

Tryb	Temperatura w pomieszczeniu
Chłodzenie	18°C - 40°C
Osuszanie	15°C - 40°C

• Wbudowany układ zabezpieczający może przerwać pracę klimatyzatora, jeśli temperatura przekroczy podany zakres.

• Przy wysokiej temperaturze w pomieszczeniu w trybie chłodzenia wentylator może pracować z niską prędkością.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

• Unikaj bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Zasuń żaluzje, zasłony lub rolety, aby urządzenie pracujące w trybie chłodzenia nie było narażone na bezpośrednie działania promieni słonecznych.

• Utrzymuj filtr powietrza w czystości.

Utrzymanie filtra w czystości znacznie zwiększa wydajność urządzenia. Zabrudzony filtr blokuje strumień nawiewanego powietrza i sprawia, że klimatyzator ciężko i mniej wydajnie pracuje.

KORZYSTANIE Z KLIMATYZATORA

Wykorzystaj podczas pracy klimatyzatora w trybie chłodzenia, osuszania, nawiewu lub wentylacji. Jeśli urządzenie pracuje, jony Plasmacluster są zawsze uwalniane do pomieszczenia.

- Praca w tych trybach wymaga zainstalowania rury odprowadzającej ciepłe powietrze.
- Upewnij się, że zawór odcinający został starannie zamocowany do króćca odprowadzającego.

TRYB COOL (chłodzenie)

- 1 Naciskając przycisk MODE wybierz tryb COOL (chłodzenie).



- 2 Naciśnij przycisk A/C, żeby włączyć klimatyzator.
 - Zielony wskaźnik AIR CON zacznie świecić.

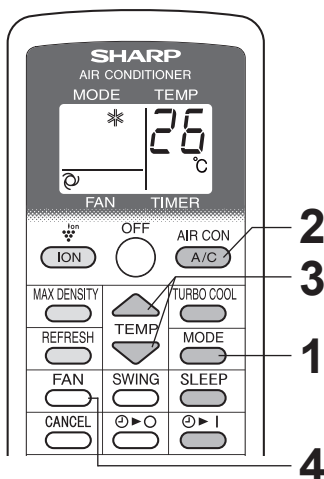
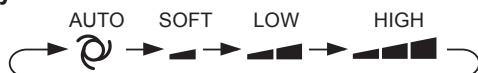
WYŁĄCZANIE KLIMATYZATORA

Nacisnij przycisk OFF.

- Zielony wskaźnik AIR CON się wyłączy.

- 3 Przyciskami TEMP ustaw temperaturę.
 - Zakres ustawienia temperatury: od 18°C do 32°C.

- 4 Naciskając przycisk FAN wybierz prędkość wentylatora.



TRYB DRY (osuszanie)

- 1 Naciskając przycisk MODE wybierz tryb DRY.

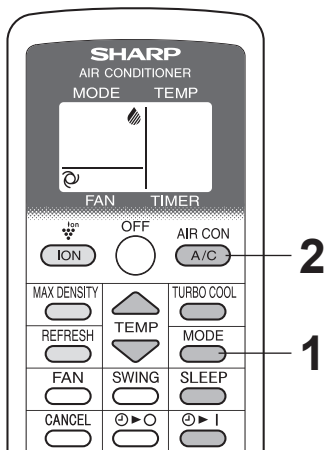


- 2 Naciśnij przycisk A/C, żeby włączyć klimatyzator.
 - Zielony wskaźnik AIR CON zacznie świecić.
 - Temperatury nie można ustawić.
 - W trybie DRY wentylator pracuje w trybie AUTO i nie można tego zmienić.

WYŁĄCZANIE KLIMATYZATORA

Nacisnij przycisk OFF.

- Zielony wskaźnik AIR CON się wyłączy.



UWAGI:

- Chociaż możliwa jest praca urządzenia w trybie osuszania bez zainstalowanej rury odprowadzającej ciepłe powietrze, pracujący klimatyzator wytwarza ciepło, które spowoduje wzrost temperatury w pomieszczeniu.
- Możliwa jest również praca urządzenia w trybie osuszania z zainstalowaną rurką odprowadzającą kondensat (nieдостаarczoną w zestawie). Zdemontuj zawór odcinający i podłącz rurkę do króćca odprowadzającego, a następnie poprowadź ją po podłodze, aby umożliwić odprowadzanie kondensatu z urządzenia.

TRYB FAN (nawiew)

Klimatyzator tylko utrzymuje cyrkulację powietrza.

1 Naciskając przycisk MODE wybierz tryb FAN (nawiew).



2 Naciśnij przycisk A/C, żeby włączyć klimatyzator.

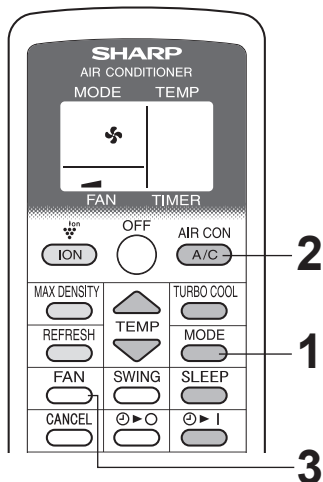
- Zielony wskaźnik AIR CON zacznie świecić.
- Temperatury nie można ustawić.

WYŁĄCZANIE KLIMATYZATORA

Naciskaj przycisk OFF.

- Zielony wskaźnik AIR CON się wyłączy.

3 Naciskając przycisk FAN wybierz prędkość wentylatora.



TRYB VENTILATION (wentylacja)

Klimatyzator wydmuchuje powietrze na zewnątrz pomieszczenia.

1 Naciskając przycisk MODE wybierz tryb VENT (wentylacja).



2 Naciśnij przycisk A/C, żeby włączyć klimatyzator.

- Zielony wskaźnik AIR CON zacznie świecić.
- Temperatury nie można ustawić.

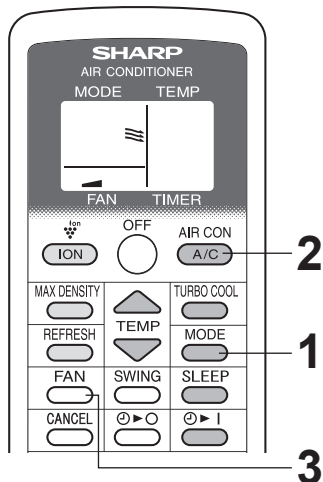
WYŁĄCZANIE KLIMATYZATORA

Naciskaj przycisk OFF.

- Zielony wskaźnik AIR CON się wyłączy.

3 Naciskając przycisk FAN wybierz prędkość wentylatora.

- Chociaż prowadnice powietrza są zamknięte i powietrze nie jest nawiewane do pomieszczenia, zmienia się prędkość zewnętrznego wentylatora.



USTAWIENIE KIERUNKU STRUMIENIA POWIETRZA

REGULACJA STRUMIENIA POWIETRZA DO GÓRY LUB DO DOŁU

1 Naciśnij przycisk SWING.

- Poziome prowadnice powietrza zmieniają położenie.

2 Naciśnij ponownie przycisk SWING, gdy prowadnice powietrza osiągną odpowiednie położenie.

OSTRZEŻENIA:

W żadnym przypadku nie wolno próbować ręcznie przestawiać poziomych prowadnic.

- Ręczna regulacja prowadnic poziomych może spowodować uszkodzenie klimatyzatora przy późniejszej próbie wyregulowania prowadnic przy pomocy pilota.
- Jeśli pozioma prowadnica będzie się przez dłuższy czas znajdowała w najniższym położeniu w trybie COOL lub DRY, może dojść do skraplania się na niej pary wodnej.


UWAGA:

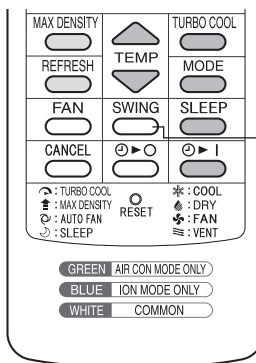
- W trybie wentylacji nie można regulować strumienia powietrza DO GÓRY/DO DOŁU.

REGULACJA STRUMIENIA POWIETRZA W LEWO LUB W PRAWO

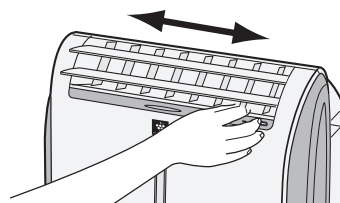
Chwyć pionową prowadnicę strumienia powietrza, tak jak pokazano na rysunku obok, i ustaw żądany kierunek.

OSTRZEŻENIA:

- Jeśli w trybie COOL wentylator w klimatyzatorze pracuje z prędkością „SOFT ()”, pionowe prowadnice nie należy przez dłuższy czas utrzymywać w położeniach skrajnych (w lewo lub w prawo), ponieważ mogłyby się na nich skraplać para wodna.



1
2



TRYB TURBO COOL (chłodzenie TURBO)

Wentylator klimatyzatora pracuje z bardzo dużą szybkością przy ustawieniu temperatury 15°C.

1 Podczas pracy klimatyzatora w trybie chłodzenia naciśnij przycisk TURBO COOL.

- Na pilocie pojawi się wskaźnik „* ”.
- Wskaźnik temperatury się wyłączy.
- Czerwony wskaźnik MAXIMUM zacznie świecić.

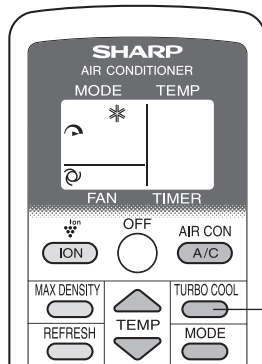
ANULOWANIE

Ponownie naciśnij przycisk TURBO COOL.

- Czerwony wskaźnik MAXIMUM się wyłączy.

UWAGI:

- Podczas pracy w trybie TURBO COOL nie można regulować temperatury ani prędkości wentylatora.
- Po 30 minutach pracy urządzenia w trybie TURBO COOL wentylator zacznie pracować w trybie „HIGH”.
- Bardzo duża prędkość wentylatora może zostać automatycznie zmniejszona, aby zabezpieczyć urządzenie.
- Klimatyzator nie może pracować w trybie TURBO COOL i SLEEP równocześnie.



1

TRYB SLEEP

Jeśli jest ustawiony tryb SLEEP, klimatyzator automatycznie zmienia ustawienie temperatury, żeby zapobiec nadmiernemu obniżeniu temperatury w pomieszczeniu.

1 Podczas pracy klimatyzatora w trybie chłodzenia naciśnij przycisk SLEEP.

- Na pilocie pojawi się wskaźnik „☾ ”.
- Pomarańczowy wskaźnik TIMER zacznie świecić.
- Klimatyzator się wyłączy po 8 godzinach.
- Prędkość wentylatora będzie regulowana w trybie AUTO.

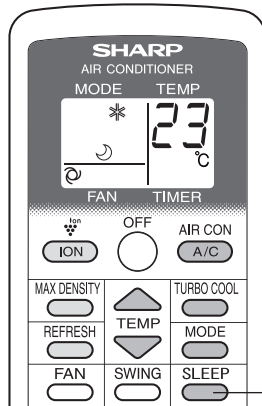
ANULOWANIE

Naciśnij przycisk SLEEP.

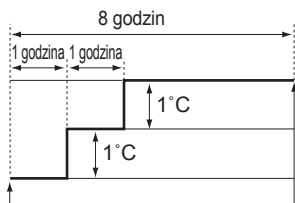
- Pomarańczowy wskaźnik TIMER się wyłączy.

UWAGI:

- Po upływie godziny od włączenia trybu SLEEP ustawiona temperatura wzrasta o 1°C i o kolejny 1°C po upływie następnej godziny. Temperatura wyświetlana na pilocie nie zmienia wartości ustawienia początkowego.
- Klimatyzator nie może pracować w trybie SLEEP i TURBO COOL równocześnie.
- Włącznika i wyłącznika czasowego oraz trybu SLEEP nie można zaprogramować równocześnie. Aktywne będą ostatnio dokonane ustawienia.



1



Włączenie trybu SLEEP

Urządzenie się wyłączy

OPERACJE STEROWANE ZEGAREM (TIMER)

WŁĄCZNIK CZASOWY

- 1 Naciśnij kilka razy przycisk **TIMER ON**, żeby ustawić żądany czas.

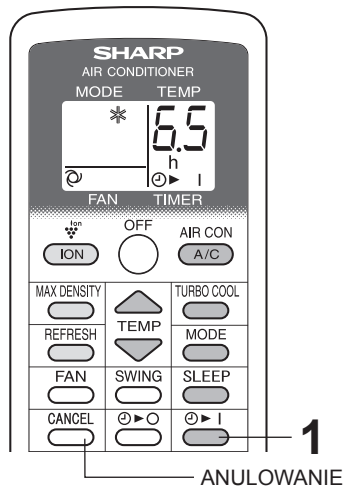


- Pomarańczowy wskaźnik **TIMER** zacznie świecić.
- Wraz z upływem czasu wskazanie na wyświetlaczu będzie malało, dzięki czemu będzie wiadomo, ile czasu pozostało do wyłączenia klimatyzatora.

ANULOWANIE

Naciśnij przycisk **CANCEL**.

- Pomarańczowy wskaźnik **TIMER** się wyłączy.



WYŁĄCZNIK CZASOWY

- 1 Naciśnij kilka razy przycisk **TIMER OFF**, żeby ustawić żądany czas.

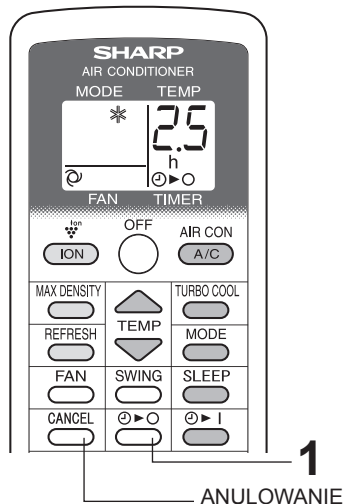


- Pomarańczowy wskaźnik **TIMER** zacznie świecić.
- Wraz z upływem czasu wskazanie na wyświetlaczu będzie malało, dzięki czemu będzie wiadomo, ile czasu pozostało do wyłączenia klimatyzatora.

ANULOWANIE

Naciśnij przycisk **CANCEL**.

- Pomarańczowy wskaźnik **TIMER** się wyłączy.



UWAGI:

- Opóźnienie włączenia może wynosić od 0,5 godziny do 12 godzin.
Opóźnienie do 9,5 godziny można ustawiać ze skokiem 0,5-godzinny, a opóźnienie od 10 do 12 godzin – ze skokiem 1-godzinny.
- Włącznika i wyłącznika czasowego nie można zaprogramować równocześnie.
- Jeśli został zaprogramowany włącznik lub wyłącznik czasowy, w przypadku wystąpienia przerwy w zasilaniu ustawienia timera zostaną anulowane i nie będą przywrócone nawet po przywróceniu zasilania.
- Jeśli podczas programowania operacji sterowanej zegarem temperatura będzie ustawiona, jej wartość będzie widoczna na wyświetlaczu przez 5 sekund, a następnie wyświetlone zostanie ustawienie timera.

KORZYSTANIE Z GENERATORA JONÓW

Wykorzystaj do niezależnej pracy klimatyzatora TRYB GENERATORA JONÓW. Instalacja rury odprowadzającej ciepłe powietrze nie jest konieczna. Podczas pracy w trybie GENERATORA JONÓW ciepłe powietrze nie jest wydmuchiwane z rury odprowadzającej.

TRYB GENERATORA JONÓW

1 Naciśnij przycisk ION, żeby włączyć klimatyzator.

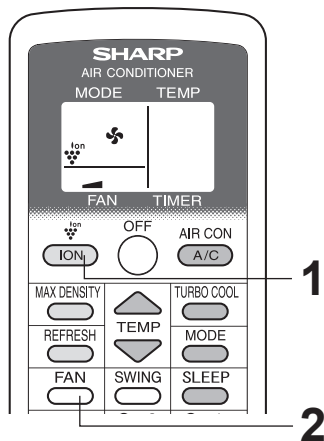
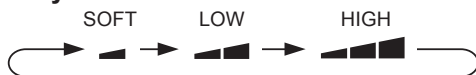
- Niebieski wskaźnik ION GENERATOR zacznie świecić.

WYŁĄCZANIE KLIMATYZATORA

Naciśnij przycisk OFF.

- Niebieski wskaźnik ION GENERATOR się wyłączy.

2 Naciskając przycisk FAN wybierz prędkość wentylatora.



Uwaga dotycząca trybu GENERATORA JONÓW

Generator we wnętrzu klimatyzatora uwalnia do atmosfery w pomieszczeniu skupiska jonów, aby ograniczyć unoszące się w powietrzu zarodniki grzybów pleśniowych.

Plasmacluster jest oryginalną technologią firmy Sharp.

Więcej informacji można znaleźć na stronie:

<http://www.sharp-pci.com/>

Zawartość strony może ulec zmianie bez powiadamiania.

KORZYSTANIE Z GENERATORA JONÓW

USTAWIENIE KIERUNKU STRUMIENIA POWIETRZA

REGULACJA STRUMIENIA POWIETRZA DO GÓRY LUB DO DOŁU

- 1** Naciśnij przycisk **SWING**.
 - Poziome prowadnice powietrza zmieniają położenie.
- 2** Naciśnij ponownie przycisk **SWING**, gdy prowadnice powietrza osiągną odpowiednie położenie.

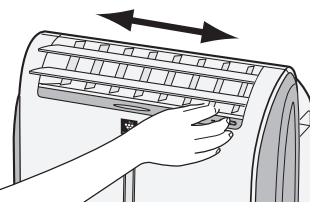
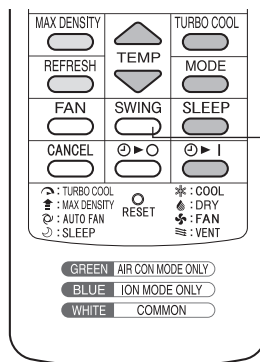
OSTRZEŻENIA:

W żadnym przypadku nie wolno próbować ręcznie przestawiać poziomych prowadnic.

- Ręczna regulacja prowadnic poziomych może spowodować uszkodzenie klimatyzatora przy późniejszej próbie wyregulowania prowadnic przy pomocy pilota.

REGULACJA STRUMIENIA POWIETRZA W LEWO LUB W PRAWO

Chwyć pionową prowadnicę strumienia powietrza, tak jak pokazano na rysunku obok, i ustaw żądany kierunek.



TRYB MAX DENSITY (maksymalne stężenie jonów)

Klimatyzator uwalnia maksymalne stężenie jonów Plasmacluster. Pracując z bardzo silnym nadmuchem przez 30 minut urządzenie sprawnie rozprzodza jony w pomieszczeniu.

- 1** Podczas pracy urządzenia w trybie generatora jonów naciśnij przycisk **MAX DENSITY**.

- Na pilocie pojawi się wskaźnik „”.
- Czerwony wskaźnik MAXIMUM zacznie świecić.

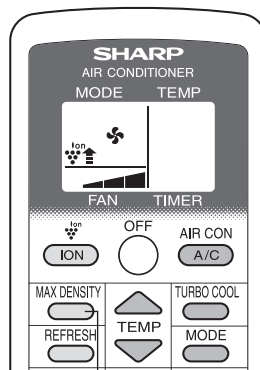
ANULOWANIE

Ponownie naciśnij przycisk **MAX DENSITY**.

- Czerwony wskaźnik MAXIMUM się wyłączy.

UWAGI:


- Podczas pracy w trybie MAX DENSITY nie można regulować prędkości wentylatora.
- Po 30 minutach praca w trybie MAKS. STĘŻENIA JONÓW zostanie automatycznie anulowana, a urządzenie powróci do ustawień początkowych.
- Klimatyzator nie może pracować w trybie MAKS. STĘŻENIA JONÓW i REFRESH równocześnie.



TRYB REFRESH (odświeżanie)

Tryb REFRESH zmniejsza przykre zapachy z odzieży, wykorzystując jony Plasmacluster. Zaleca się korzystanie z funkcji przy ustawieniu urządzenia z przodu szafy, łazienki, pralni lub wiszącego ubrania.

1 Podczas pracy urządzenia w trybie GENERATORA JONÓW naciśnij przycisk REFRESH.

- Pomarańczowy wskaźnik TIMER zacznie świecić.
- Na pilocie pojawi się wskaźnik „”.
- Poziome prowadnice powietrza zmieniają położenie.
- Klimatyzator się wyłączy po 5 godzinach.

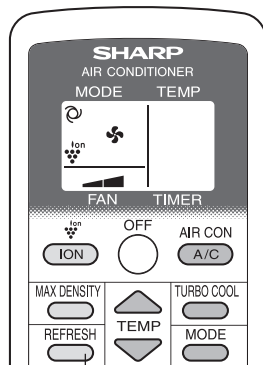
ANULOWANIE

Naciśnij ponownie przycisk REFRESH.

- Pomarańczowy wskaźnik TIMER się wyłączy.

UWAGI:

- Odpowiednio ustaw prowadnice powietrza, aby strumień powietrza był nawiewany na ubrania.
- Klimatyzator nie może pracować w trybie REFRESH i MAX DENSITY równocześnie.
- Trybu REFRESH i wyłącznika czasowego nie można zaprogramować równocześnie.
- W tym trybie jony Plasmacluster skutecznie usuwają nieprzyjemny zapach dymu tytoniowego itp., ale mogą być nieskuteczne w przypadku niektórych zapachów.
- Klimatyzator może niezbyt skutecznie usuwać nieprzyjemne zapachy w zależności od intensywności zapachu, odległości urządzenia od ubrań oraz czasu pracy.



1

TRYB TIMER OFF (wyłącznik czasowy)

1 Naciśnij kilka razy przycisk TIMER OFF, żeby ustawić żądany czas.



- Pomarańczowy wskaźnik TIMER zacznie świecić.
- Wraz z upływem czasu wskazanie na wyświetlaczu będzie malało, dzięki czemu będzie wiadomo, ile czasu pozostało do wyłączenia klimatyzatora.

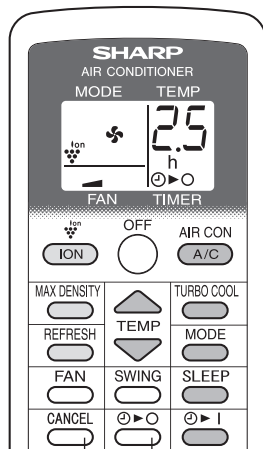
ANULOWANIE

Naciśnij przycisk CANCEL.

- Pomarańczowy wskaźnik TIMER się wyłączy.

UWAGI:

- Opóźnienie włączenia może wynosić od 0,5 godziny do 12 godzin. Opóźnienie do 9,5 godziny można ustawiać ze skokiem 0,5-godzinny, a opóźnienie od 10 do 12 godzin – ze skokiem 1-godzinny.
- Włącznika czasowego nie można zaprogramować w trybie GENERATORA JONÓW.
- Jeśli został zaprogramowany wyłącznik czasowy, w przypadku wystąpienia przerwy w zasilaniu ustawienia timera zostaną anulowane i nie będą przywrócone nawet po przywróceniu zasilania.



1

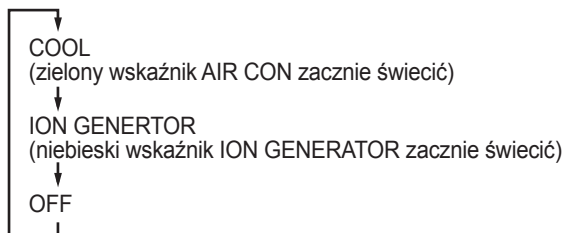
ANULOWANIE

OBSŁUGA URZĄDZENIA GŁÓWNEGO

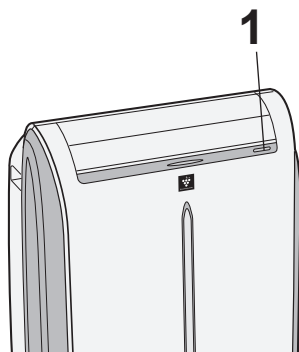
Ten tryb pracy jest użyteczny w przypadku, gdy pilot zdalnego sterowania jest niedostępny.

1 Naciśnij przycisk POWER, żeby włączyć klimatyzator.

- Tryb pracy zmieni się, jeśli naciśniesz przycisk w ciągu 5 sekund.



- W trybie chłodzenia klimatyzator będzie pracował z ostatnio dokonanyymi ustawieniami. Jeśli kabel zasilający został odłączony od gniazdka elektrycznego podczas pracy, urządzenie wznowi pracę w trybie chłodzenia przy ustawieniu temperatury 20°C. Prędkość wentylatora jest ustawiona na AUTO.



WYŁĄCZANIE KLIMATYZATORA

Podczas pracy urządzenia naciśnij przycisk POWER.

ODPROWADZANIE KONDENSATU

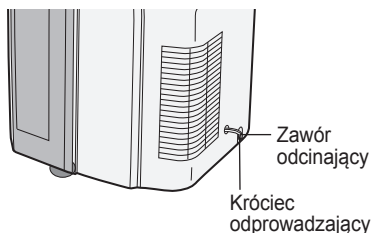
W następujących przypadkach należy odprowadzić kondensat ze zbiornika na wodę.

- Jeśli urządzenie wyłączyło się i pulsują wskaźniki TIMER (pomarańczowy), AIR CON (zielony) oraz MAXIMUM (czerwony), zbiornik na wodę jest pełen i należy odprowadzać kondensat.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.

1 Odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego i ostrożnie przesuń klimatyzator, aby odprowadzić kondensat lub zapobiec rozlaniu się wody na podłogę w pomieszczeniu.

2 Odłącz zawór odcinający od króćca odprowadzającego i opróżnij zbiornik na wodę.

3 Starannie podłącz zawór odcinający do króćca odprowadzającego.



KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć kabel zasilający od gniazdka elektrycznego w ścianie.

CZYSZCZENIE FILTRÓW

Jeśli filtr został zablokowany kurzem, zmniejszy się intensywność nawiewu powietrza, powodując obniżenie wydajności chłodzenia. Filtry należy czyścić regularnie co dwa tygodnie.

FILTR POWIETRZA

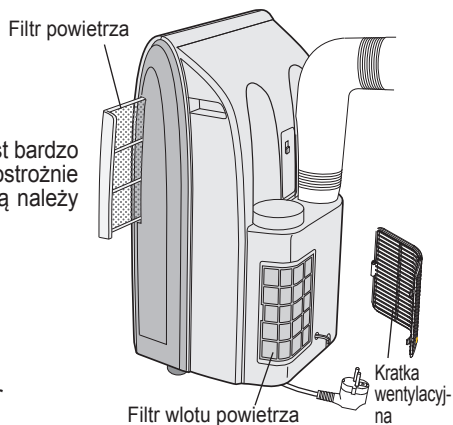
1 WYJMIJ FILTR.

- Pociągnij filtr w prawo.

2 WYCZYŚĆ FILTR.

- Usuń kurz przy pomocy odkurzacza. Jeśli filtr jest bardzo brudny, należy go umyć wodą z detergentem i ostrożnie opłukać czystą wodą. Przed ponowną instalacją należy wysuszyć filtry w zacienionym miejscu.

3 ZAINSTALUJ PONOWNIE FILTR.



FILTR WLOTU POWIETRZA

Zdemontuj kratkę wentylacyjną i oczyść filtr wlotu powietrza przy pomocy odkurzacza.

OSTRZEŻENIA:

Nie wolno korzystać z klimatyzatora, jeśli zostały wyjęte z niego filtry. Mogłoby to spowodować poważne uszkodzenie urządzenia.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA GŁÓWNEGO I PILOTA

Do czyszczenia używaj suchej, miękkiej ściereczki lub ściereczki namoczonej w wodzie z łagodnym detergentem. Ostrożnie usuń wszelkie pozostałości za pomocą ściereczki nieznacznie nawilżonej w wodzie, a następnie dokładnie wysuszyć.

Klimatyzatora nie należy polewać wodą. Przedostanie się wody do wnętrza urządzenia mogłoby spowodować niebezpieczne uszkodzenie izolacji.

Do czyszczenia każdej części klimatyzatora nie wolno stosować silnych środków chemicznych ani żrących środków czyszczących. Aby nie uszkodzić urządzenia, do czyszczenia wolno używać gorącej wody (o temperaturze 50°C lub wyższej).

PRZECHOWYWANIE PRZEZ DŁUŻSZY CZAS (URZĄDZENIE NIE BĘDZIE UŻYWANE)

1 Odprowadź kondensat ze zbiornika na wodę i starannie podłącz zawór odcinający do króćca odprowadzającego.

2 Uruchom klimatyzator w trybie FAN lub VENT na ok. 6 godzin, żeby dokładnie osuszyć całe wnętrze urządzenia.

3 Wyczyść i zainstaluj ponownie filtry.

4 Odłącz kabel zasilający od gniazdka elektrycznego w ścianie.

Jeśli klimatyzator działa nieprawidłowo, przed wezwaniem serwisu należy sprawdzić następujące punkty.

KLIMATYZATOR NIE DZIAŁA

- Czy wtyczka kabla zasilającego urządzenie jest podłączona do gniazdka elektrycznego lub jest poluzowana?
- Czy przepalił się bezpiecznik lub zasilanie zostało wyłączone głównym wyłącznikiem sieciowym?
- Czy pulsują wskaźniki AIR CON (zielony), TIMER (pomarańczowy) i MAXIMUM (czerwony)?
Znajdujący się wewnątrz urządzenia zbiornik na wodę został przepełniony. Należy odprowadzić kondensat. (patrz strona 18)

KLIMATYZATOR NIE SCHŁADZA POMIESZCZENIA W WYSTARCZAJĄCYM STOPNIU

- Czy został ustawiony tryb FAN, DRY, VENT lub GENERATORA JONÓW?
Podczas pracy w tych trybach urządzenie nie chłodzi powietrza. Zmień ustawienie trybu pracy.
- Czy filtr został zablokowany kurzem?
Wyczyść filtr.
- Czy spirala kondensująca zamarzła?
Jeśli spirala kondensująca zamarznie, powietrze nie będzie nawiewane do pomieszczenia. Uruchom klimatyzator w trybie FAN z ustawieniem prędkości wentylatora na „HIGH”, dopóki lód nie rozpuści się.
- Czy została ustawiona właściwa temperatura?
- Czy okno jest narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych?
Zasuń zasłony lub żaluzje, aby zmniejszyć ciepło w pomieszczeniu wytwarzane przez światło słoneczne.
- Czy rura odprowadzająca ciepłe powietrze nie jest za długa?
Aby zapewnić wydajną pracę klimatyzatora, rura odprowadzająca ciepłe powietrze powinna być możliwie najkrótsza. Rura nie powinna być skręcona ani zagięta.

ODGŁOSY

- Klimatyzator może emitować szumy przez pierwsze 2-3 minuty po włączeniu zasilania. Odgłos wywołuje uruchamiająca się sprężarka i jest to zjawisko zupełnie normalne.
- Bezpośrednio po włączeniu lub wyłączeniu klimatyzatora może być słyszalny łagodny, szeleszczący odgłos (również podczas pracy). Szelest może być spowodowany przepływem cieczy chłodzącej we wnętrzu urządzenia.
- Szum o niskim tonie może być emitowany podczas generowania jonów Plasmacluster.
- Przez wylot rury odprowadzającej ciepłe powietrze klimatyzator odparowuje wodę, która skrapla się podczas pracy w trybie chłodzenia. Chociaż odgłos przepływającej wody może być słyszalny, jest to zjawisko normalne.
- Odgłos bulgotania może być słyszalny, jeśli urządzenie pracuje na nieco pochylonej powierzchni. Ustaw klimatyzator na równej powierzchni.

TIMER NIE DZIAŁA PRAWIDŁOWO

- Jeśli została zaprogramowana operacja sterowana zegarem, w przypadku wystąpienia przerwy w zasilaniu ustawienia tej operacji zostaną anulowane i nie będą przywrócone nawet po przywróceniu zasilania.

KLIMATYZATOR NIE REAGUJE NA SYGNAŁ Z PILOTA

- Upewnij się, że baterie w pilocie są sprawne. Jeśli zachodzi potrzeba, wymień baterie.
- Użyj ponownie pilota, kierując jego nadajnik bezpośrednio w stronę okienka odbiornika sygnału w klimatyzatorze.
- Upewnij się, że baterie w pilocie są prawidłowo zainstalowane, zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+/-).

W NAWIEWANYM POWIETRZU WYCZUWALNY JEST NIEPRZYJEMNY ZAPACH

- Generatory jonów Plasmacluster emitują niewielką ilość ozonu, który może być źródłem zapachu. Słężenie ozonu nie jest szkodliwe dla zdrowia.

ENERGY EFFICIENCY CLASS



SHARP[®]
SHARP CORPORATION

Printed in China

LoveAir

Instrukcja pobrana ze strony loveair.pl